

翻譯與生活

TRANSLATION AND OUR DAILY LIFE

19.11.2016 (星期六 Saturday)

以心靈相通為本的意譯：道德經和信心銘為例子

**Translating Meaning, with a Focus on Spiritual Correspondence:
On the Daodejing and the Xinxinming**

時間 Time : 2:30 – 4:00 p.m.

地點 Venue : 九龍公共圖書館推廣活動室 Extension Activities Room, Kowloon Public Library

講者 Speaker : **何樂生教授** (珠海學院商學院院長)

Professor HO Lok Sang (Dean of Business, Chu Hai College of Higher Education)

開始留座日期 Commencement Date of Seat Reservation : **29.10.2016** (星期六 Sat)

留座電話 Seat Reservation : 2926 4055

10.12.2016 (星期六 Saturday)

翻譯與博物館

Translation and Museum

時間 Time : 2:30 – 4:00 p.m.

地點 Venue : 屏山天水圍公共圖書館推廣活動室

Extension Activities Room, Ping Shan Tin Shui Wai Public Library

講者 Speaker : **劉家儀女士** (香港中文大學翻譯碩士)

Ms. Hilda LAU (MA in Translation, Chinese University of Hong Kong)

開始留座日期 Commencement Date of Seat Reservation : **19.11.2016** (星期六 Sat)

留座電話 Seat Reservation : 2126 7520

21.01.2017 (星期六 Saturday)

法律翻譯：我從立法機關工作所得的體驗

Legal Translation: My Experience from Working in the Legislature

時間 Time : 2:30 – 4:00 p.m.

地點 Venue : 大會堂公共圖書館推廣活動室 Extension Activities Room, City Hall Public Library

講者 Speaker : **馬耀添博士**，SBS, JP (執業大律師)

Dr. Jimmy Ma, SBS, JP (Barrister-at-Law)

開始留座日期 Commencement Date of Seat Reservation : **31.12.2016** (星期六 Sat)

留座電話 Seat Reservation : 2921 2555

粵語主講及輔以英語，免費入場，有興趣人士可由上述個別講座的開始留座日期起，致電舉行講座的圖書館登記。名額有限，每人每場講座只限預留座位一個，先到先得，額滿即止。

Conducted in Cantonese and supplemented with English. Free admission by reservation. Reservation for individual talk starts on the respective dates indicated above and can be made by calling the respective libraries. Seats are limited. Each person may reserve only one seat for each talk. First-come-first-served.

查詢 Enquiries: 2921 2696